



# Youth Kaigi

## 4ta Conferencia de Jóvenes Nikkei

**E**l pasado 13 y 14 de octubre se realizó la 4ta Conferencia de Jóvenes Nikkei "Youth Kaigi", un evento organizado por la Asociación "Kaigai Nikkeijin Kyokai", la Asociación de Becarios de Nippon Foundation (NFSA), becarios de JICA y ASEBEX (Associação Brasileira de Ex-Bolsistas no Japão). Este evento forma parte de las actividades de la 50ma Convención de Nikkeis y Japoneses en el Exterior realizada entre el 14 y 16 de octubre. Alrededor de 50 jóvenes se reunieron para realizar una evaluación de las actividades que vienen efectuando, plantearse nuevas estrategias e impulsar el liderazgo de los jóvenes nikkeis dentro de los proyectos.

El primer día se realizó un almuerzo de camaradería para luego pasar a una intensa jornada; primero se presentaron varios pro-

yectos realizados por los jóvenes en Japón y el resto del mundo, tales como los de la agrupación Campinas (Brasil), la Asociación de Okinawa en Estados Unidos, el concurso de dibujo "Mi mundo, lo que me hace feliz" (NFSA-Japón), el desarrollo del website [nikkeiportal.com](http://nikkeiportal.com), entre otros; proyectos que demostraban los frutos que se pueden obtener a base de trabajo y perseverancia. El evento contó con la presencia del licenciado Alberto Matsumoto, quien les brindó una charla de motivación sobre la necesidad de que los jóvenes participen activamente y se conviertan en líderes comprometidos con el desarrollo, tanto de sus colectividades residentes en Japón como el de sus propios países. Luego dos profesionales de la educación, la profesora Mayumi Uemura, Directora del colegio brasileiro Opcao de Ibaraki Ken y la profesora Hiromi Sakamoto, maestra del aula internacional en una escuela

pública de Ota, expusieron sobre la realidad que viven los alumnos extranjeros, las dificultades, los avances y el trabajo de las instituciones para menguar los problemas que se vienen suscitando, principalmente la deserción escolar y la falta de motivación por parte de los padres para que sus hijos estudien y puedan integrarse a la sociedad en la que viven. Los jóvenes que participaron procedían de países como Brasil, Perú, Paraguay, Chile, Argentina, Bolivia, México, Filipinas, USA, etc., la gran mayoría son estudiantes universitarios de carreras diversas como medicina, agronomía, sicología, biología, administración, etc.

El segundo día participaron en la Convención de Nikkeis y Japoneses en el Exterior, durante dos horas presentaron los proyectos realizados para luego mostrar objetivos y propuestas concretas sobre la agenda trazada por la Convención para el periodo 2009-



2010, entre ellos están la elaboración de un DVD tipo documental que sirva de orientación vocacional a los más jóvenes y al mismo tiempo muestre el sentir de los estudiantes extranjeros que viven en Japón; otro tema es la elaboración de una página web con información de todas las becas que se ofrecen en el archipiélago nipón y que por desconocimiento muchas veces no se aprovechan, todos los datos que existen están de manera muy dispersa la idea es agruparlos y difundirlos.

Cabe señalar que dicho evento contó en su fecha inaugural con la presencia del Emperador Akihito y Emperatriz Michiko.



## Sakugawa Hikari

Ganadora Juvenil / 青年部門優秀賞

Con mi dibujo quiero esperar el deseo de vivir en un mundo en que todos los niños tengamos los mismos derechos y no exista discriminación de razas o países.

私はこの絵で表現したいことは、世界の子供たちが全員同じ権利を持ち、国別や人種差別がない世界を願っています。

## Sakugawa Hikari

Ganadora Infantil / こども部門優秀賞

"Meu mundo - o que me faz feliz"

Felicidade	幸せとは、
E (é) ser	子供のように自由であり、
Livre	行ったり来たりして、
Igual as	踊ったり、遊んだり、
Crianças	神様にお祈りしたり、
Ir e vir,	みんなを受入れることです。
Dancar, brincar,	
Ao nosso	
Deus orar	
E a todos amar!	子供でよかった!

Ainda bem que sou criança!



Pero qué importancia tiene una reunión se preguntarán algunos. La comunidad latinoamericana residente en este país tiene alrededor de 20 años de historia, una historia llena de aciertos, errores, desencantos y esperanzas; 20 años en los que hemos vivido aceleradamente tratando de encajar en la gran maquinaria industrial que es Japón, pensando en el día que regresaremos a nuestros países. Actualmente esta realidad ha cambiado para todos, ya no pensamos en el pronto retorno, ahora el tema en discusión es la integración a la sociedad japonesa; han surgido una serie de propuestas, acciones y agrupaciones enfocadas a este objetivo, se habla mucho del tema de la educación y la familia, del desarrollo empresarial y la difusión de nuestra cultura. Son los jóvenes que vemos ahora levantando la mano, discutiendo y proponiendo los que llevarán la posta de todo el esfuerzo que se viene realizando, son con ellos con los que se tiene que trabajar en conjunto, escuchar sus iniciativas, motivarles y enseñarles.

Si desean conocer más sobre el congreso y las actividades de los jóvenes nikkeis pueden ingresar a [www.nikkeiportal.com](http://www.nikkeiportal.com)

Fabiola Oshiro  
Mercado Latino

En Mercado Latino siempre tratamos de resaltar los logros de nuestra Comunidad, de individuales o grupos. Si usted tiene alguna historia que contarnos escribanos a [info@mercadolatino.jp](mailto:info@mercadolatino.jp)

## Concurso de Dibujo "Mi mundo: lo que me hace feliz"

En la edición de agosto entrevistamos a los organizadores de esta interesante propuesta. Ahora los resultados logrados sorprenden y reflejan que todo el trabajo que estos jóvenes vienen realizando visitando escuelas y dando charlas para motivar a los estudiantes y se ven sus frutos. Han sido 914 dibujos los que se presentaron, sobrepasando cualquier previsión, 914 sueños de niños y adolescente de entre 6 y 18 años. El pasado 14 de octubre se realizó la premiación de los primeros puestos de cada categoría, estos son sus nombres:

Categoría Infantil de 6 a 11 años

Primer lugar: Sakugawa Hikari

Segundo lugar: Aline Yukari Kasahara Matsumura

Tercer lugar: Tamirys Muraoka

Cuarto lugar: Guilherme Suzuki Martins

Categoría Juvenil de 12 a 18 años

Primer lugar: Sayuri Shishido

Segundo lugar: Ayane Tayná Kobayashi Kuriu

Tercer lugar: Caroline Akemi Hasegawa

Cuarto lugar: Lady Monteverde

En la Web

[www.nikkeiportal.com/concurso/](http://www.nikkeiportal.com/concurso/) pueden ver todos los resultados y en [www.nikkeiportal.com/fotos/](http://www.nikkeiportal.com/fotos/) todos los dibujos con las frases y los textos de todos los participantes.